

„Wahrhaftig, sie haben viel miteinander zu sprechen“, bemerkte der andere. „Ich kann das gar nicht verstehen; ich fühle tief in meinem Innern, dass dieser Bursche, dieser Volsham, ein Ausbund von Schlechtigkeit ist.“

„Und Lord Shares' Frau ist jung, so bezaubernd! Diese Vertraulichkeit verletzt mich geradezu. Gut, gut, ich gebe zu, es ist eine alte Geschichte: der Winter mit dem Frühling vermählt. Wie lange ist es schon her, seit der alte Shares seinen sechzigsten Geburtstag gefeiert hat! Ah, dieses kleine Ding, das er sich vor fünf Jahren vom Kontinent mitgebracht hat, und über das niemand das geringste weiss, war sicher niemals dazu bestimmt gewesen, von ihm gepflückt zu werden. Unklug . . . sehr unklug!“ Sie gingen weiter.

„Diese beiden haben uns gesehen“, sagte Volsham gallig, „ich bin sicher, sie haben über Sie gesprochen — ich könnte meine Seele darauf wetten. ‚Wo auf Erden hat der alte Lord Shares diese hübsche Blume, seine Frau, entdeckt? Kein Mensch weiss etwas von ihrer Vergangenheit.‘ Und sie haben recht. Kein Mensch weiss etwas von Ihrer Vergangenheit, kein Mensch, einen ausgenommen, und dieser eine sitzt zufällig an Ihrer Seite. Nein, stehen Sie nicht auf. Ich habe Sie hierhergeführt, um ein endgültiges Wort zu sprechen, bevor ich morgen abreise. Ich kann es kurz machen.“

„Zwölf Worte also — nicht mehr.“

„Acht zuviel — ich brauche dreitausend Pfund.“

„Sie haben schon doppelt so viel bekommen.“

„Ich brauche auch doppelt so viel, aber die dreitausend muss ich sofort haben — in achtundvierzig Stunden, das ist mein äusserster Termin.“

Die Frau verflocht ihre Hände ineinander und presste sie in einem Krampf von Schmerz und Angst zusammen, der sie ersticken wollte.

„Was für ein Teufel Sie sind“, stöhnte sie atemlos.

„In einer Welt von Teufeln . . .“

„Glauben Sie, dass ich noch lange so leiden kann?“

„Bah, warum überhaupt leiden, Olivia? Ihr Gatte hat eine Menge Geld, und Sie sind sein Augapfel. Sie brauchen nur um einen kleinen Zuschuss zu bitten . . .“

„Für Sie! Für solch einen . . .“

„Nur ruhig! Es wird nicht das erstemal sein. Hat er Sie gefragt, wofür Sie das Geld ausgegeben haben?“

„Wenn er es getan hätte, wären Sie nicht hier.“

„Unverständlich. Was heisst das?“

„Weil ich eher sterben würde als ihn belügen. Ich hätte ihm die Wahrheit sagen sollen, und Sie wären in einer Gefangenzelle mit den Ratten und all dem Schmutz zusammen, der zu Ihnen gehört.“

„Bravo“, lachte Volsham, „ganz so schnippisch wie in alter Zeit, bevor Sie uns im Stich liessen. Selbstverständlich, Seine Lordschaft hat Sie nicht gefragt, wie sein letztes Geldgeschenk verwendet wurde. Brav, das sieht einem guten Gatten ähnlich. Sie werden ihn jetzt um ein weiteres bitten, oder Sie werden es auf irgendeine andere Art erhalten, ganz wie es Ihnen beliebt, aber es wird dreitausend Pfund ausmachen. Sie wissen, wie Sie mit mir umzugehen haben, mein Liebling, und wenn ich etwas in grimmigem Ernst meine . . .“

„Es ist eine unmögliche Summe“, sagte Olivia und starrte mit verzweifelten Augen vor sich hin.

„Das finde ich nicht.“